



**Hi, I'm Oakie Acorn!**

**Join my friends and me on a forest adventure.**

**Bonjour, Je m'appelle Oakie !**

**Joins-toi à mes amis pour une aventure en forêt !**



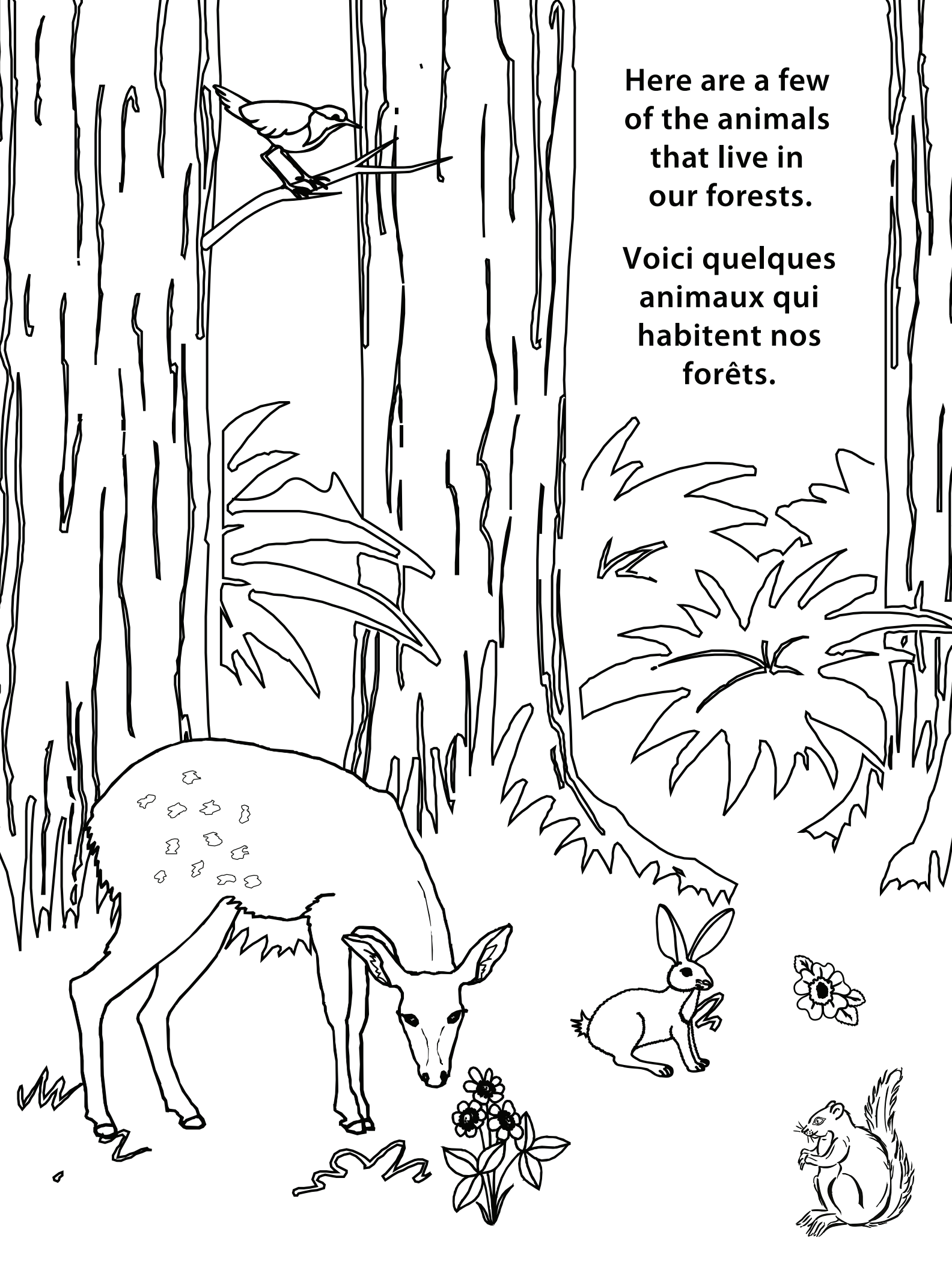
Trees produce the oxygen that we breathe  
and take in the carbon dioxide we exhale.

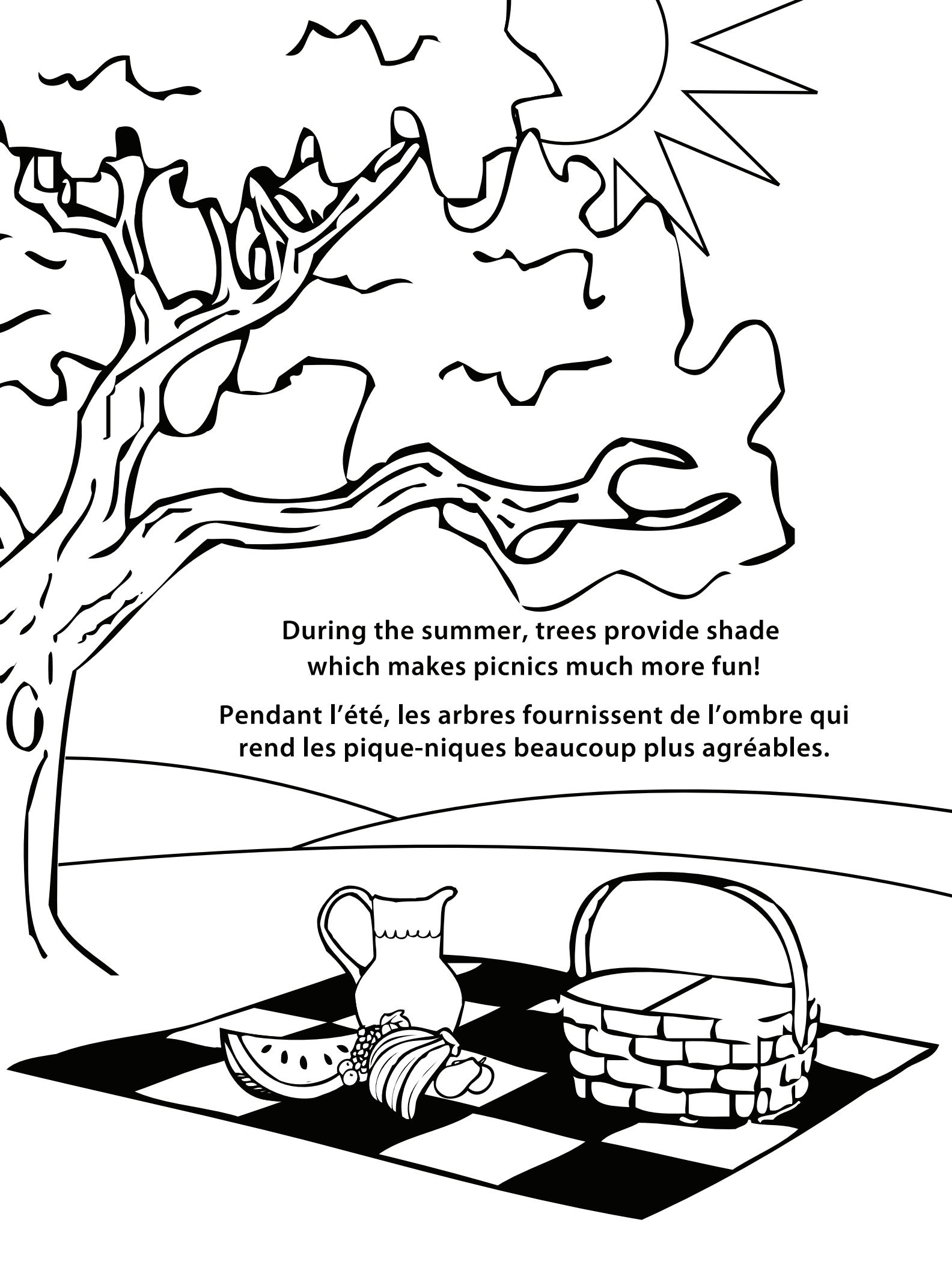
Trees are homes to birds, squirrels and other animals.  
They provide food, beauty and shade.

Les arbres produisent de l'oxygène que nous respirons et ils absorbent  
le dioxyde de carbone que nous expirons. Les arbres offrent aussi aux  
écureuils et aux oiseaux un endroit pour qu'ils puissent construire leurs  
maisons. Ils donnent de la nourriture, de la beauté et de l'ombre.

Here are a few  
of the animals  
that live in  
our forests.

Voici quelques  
animaux qui  
habitent nos  
forêts.





**During the summer, trees provide shade  
which makes picnics much more fun!**

**Pendant l'été, les arbres fournissent de l'ombre qui  
rend les pique-niques beaucoup plus agréables.**



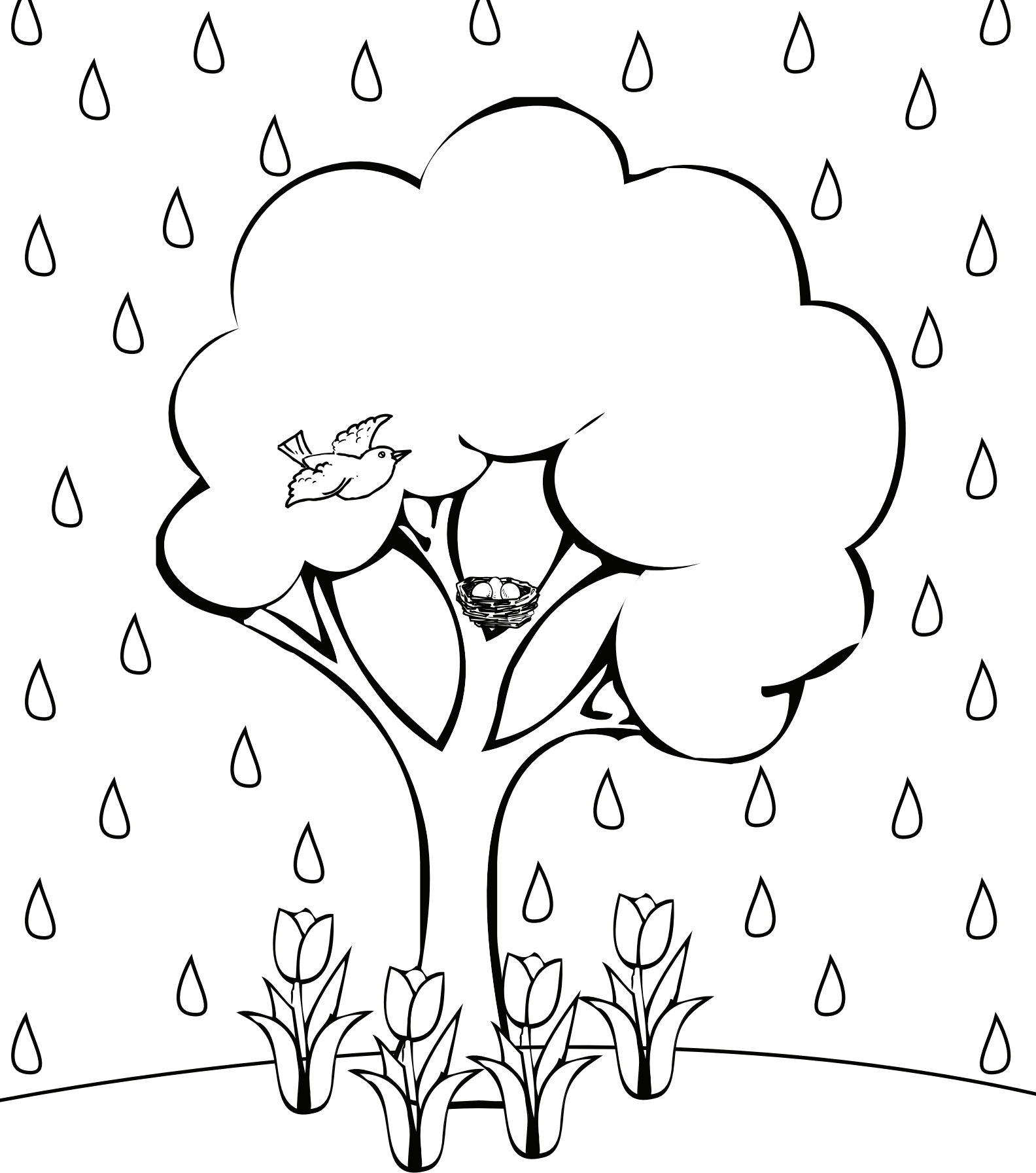


**It is fall and the leaves are falling off the trees.  
Winter is coming.**

**Il y a l'automne où les feuilles tombent.  
L'hiver arrive à grand pas !**



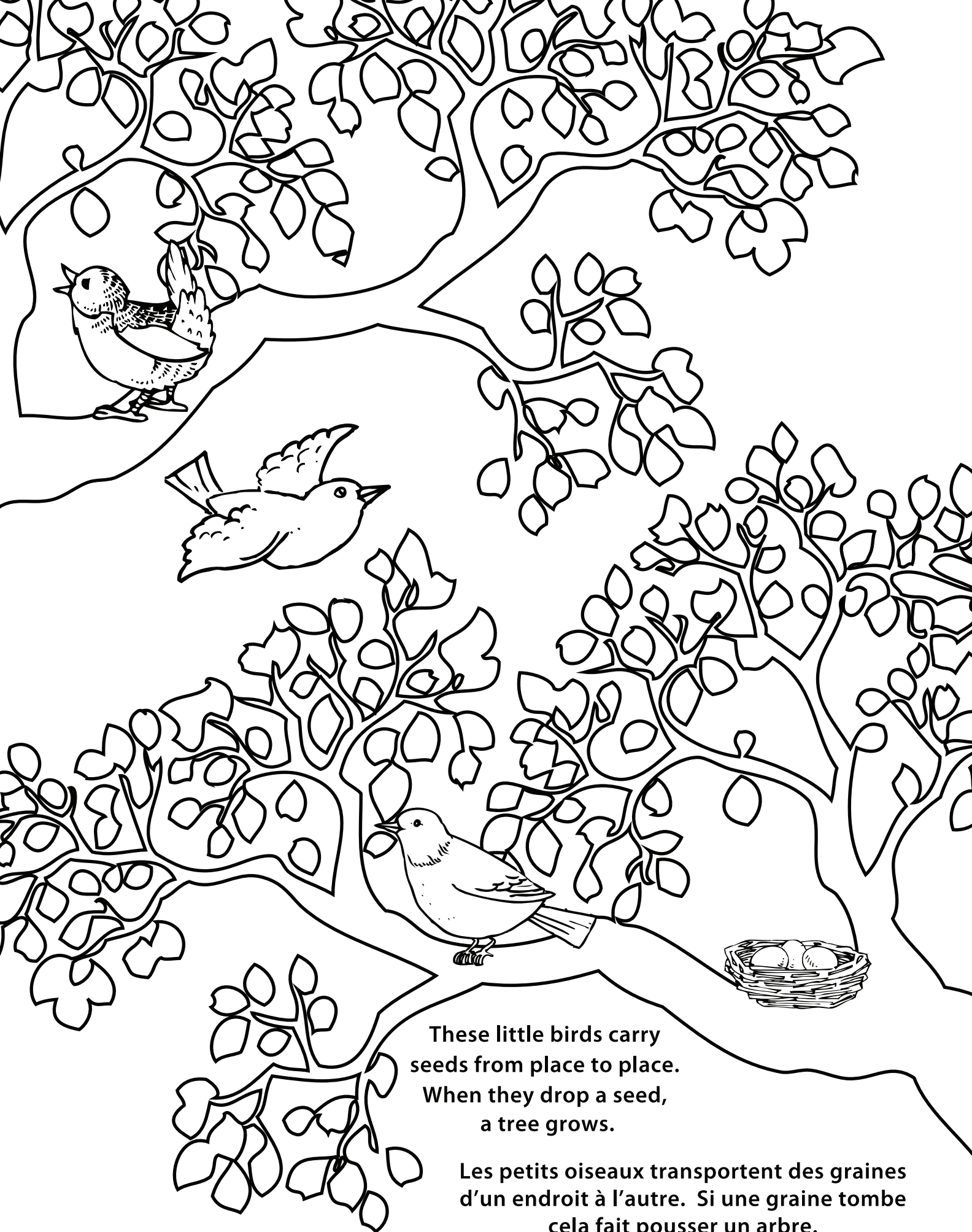
**A tree is at rest during the winter. See the falling snow?  
Un arbre dort pendant l'hiver. Tu vois la neige qui tombe ?**



**In the spring, the leaves begin to appear and trees continue to grow.**

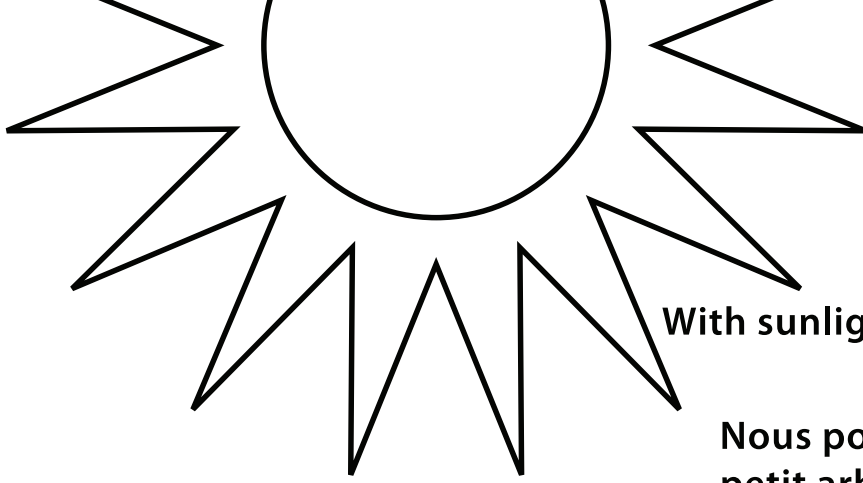
**Birds build nests in trees to provide a place for their baby birds.**

**Au printemps, les feuilles commencent à pousser et apparaissent sur les arbres. Les oiseaux font leurs nids dans les arbres pour donner un endroit de repos pour leurs oisillons.**



These little birds carry  
seeds from place to place.  
When they drop a seed,  
a tree grows.

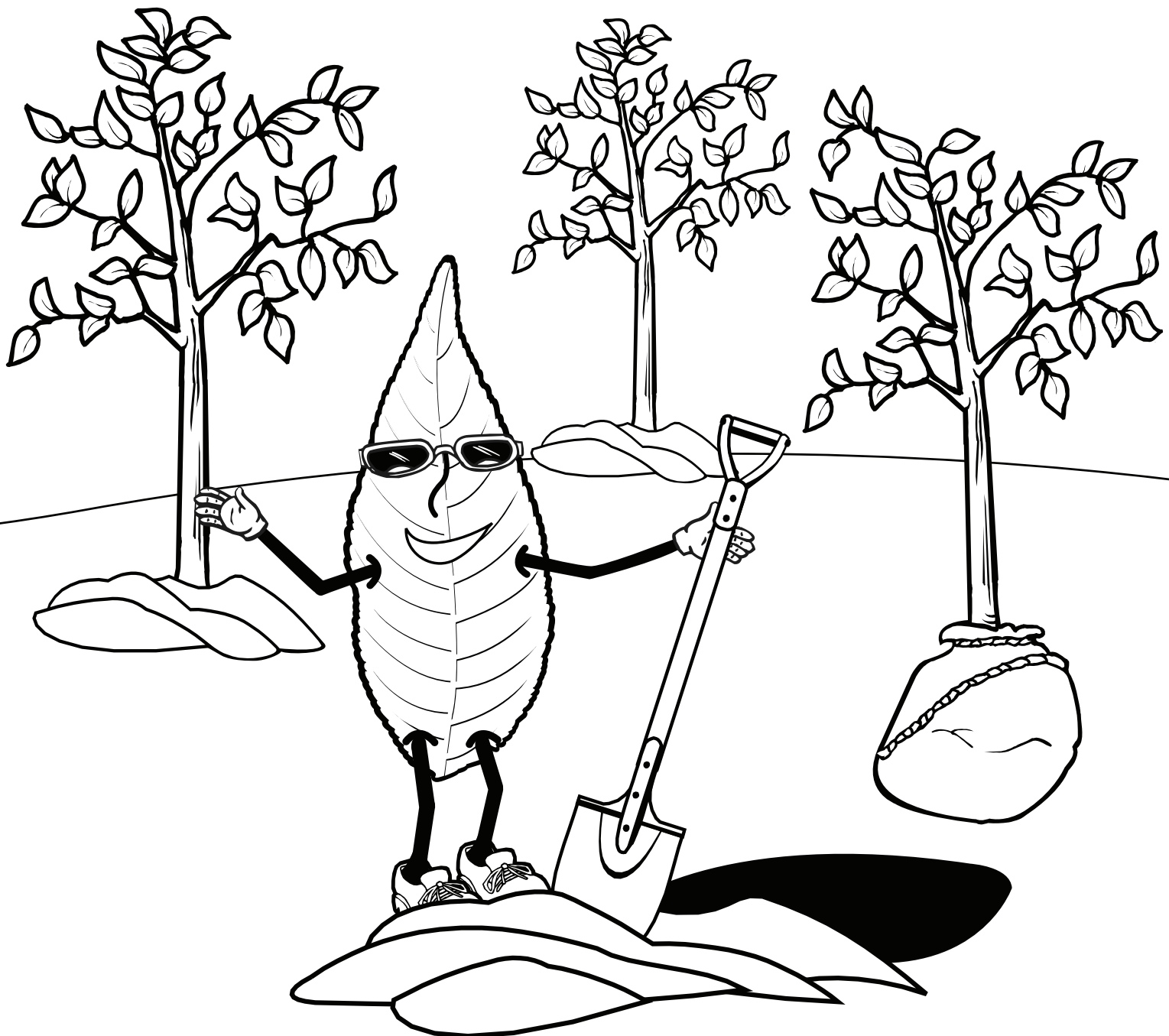
Les petits oiseaux transportent des graines  
d'un endroit à l'autre. Si une graine tombe  
cela fait pousser un arbre.



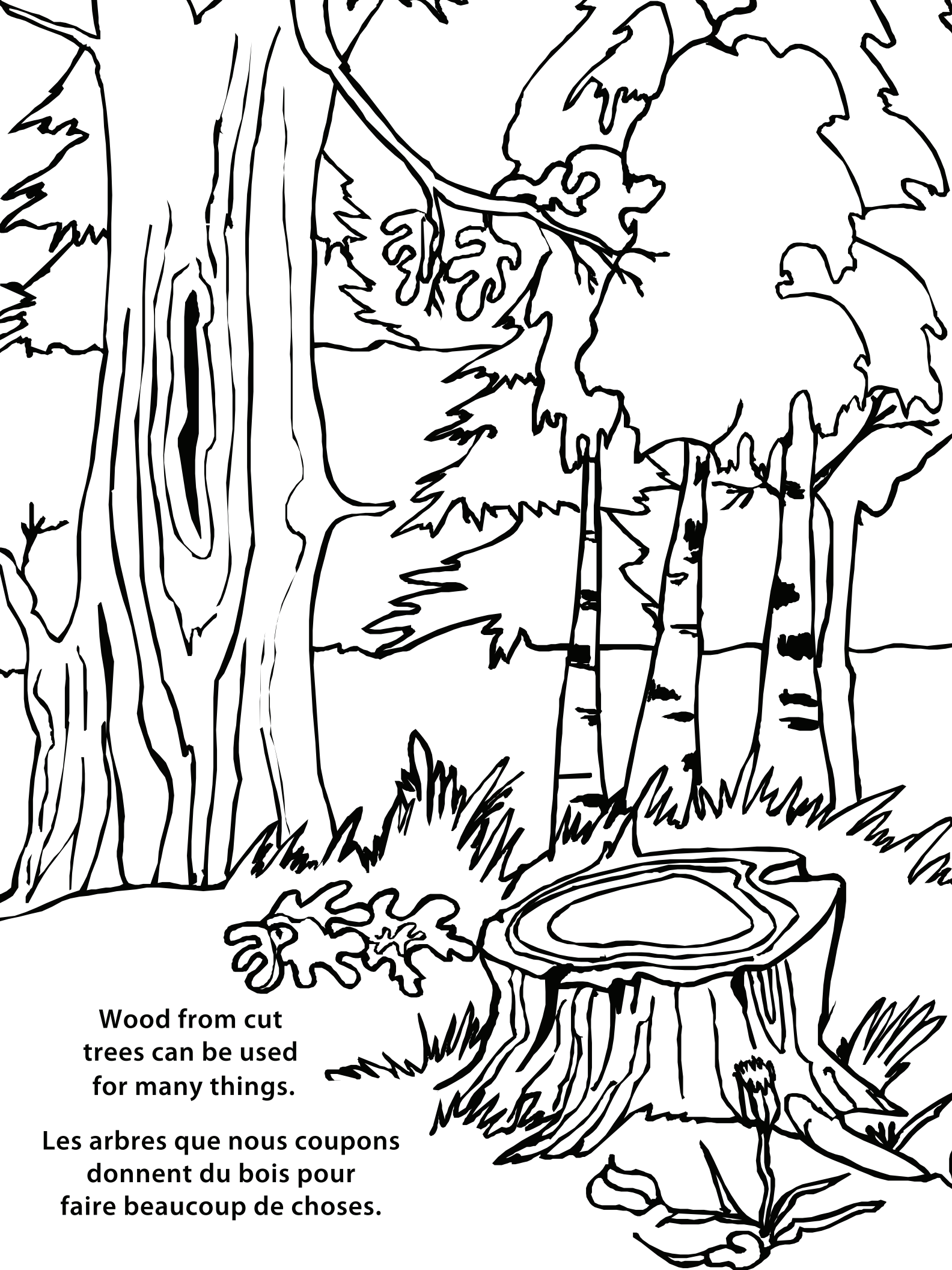
We can plant trees, too.  
The little tree we plant  
is called a sapling.

With sunlight and water, trees grow and grow.

Nous pouvons aussi planter des arbres. Le  
petit arbre que nous plantons s'appelle un  
jeune arbre. Avec les rayons du soleil et de  
l'eau, le jeune arbre va grandir.



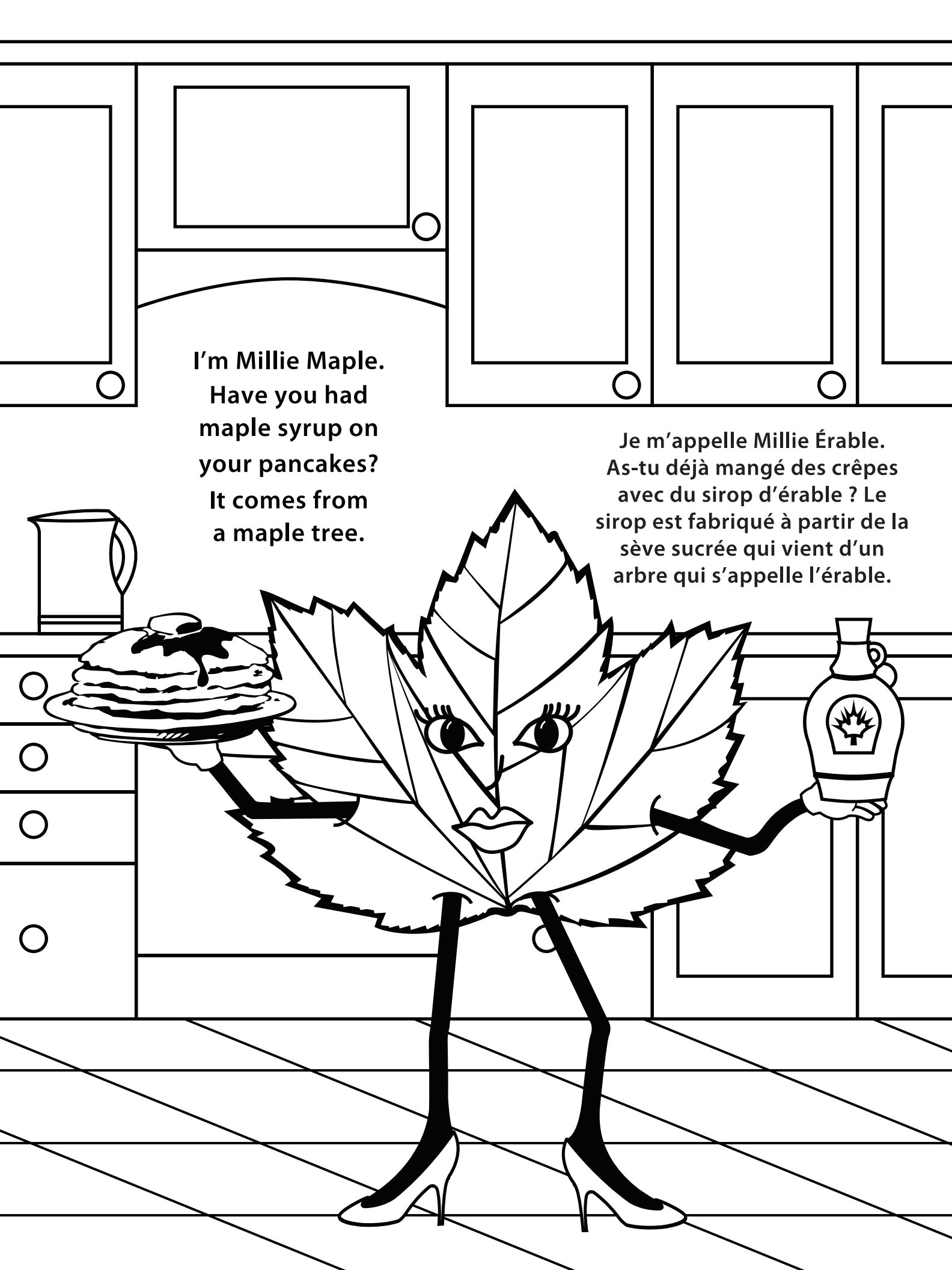




Wood from cut trees can be used for many things.

Les arbres que nous coupons donnent du bois pour faire beaucoup de choses.



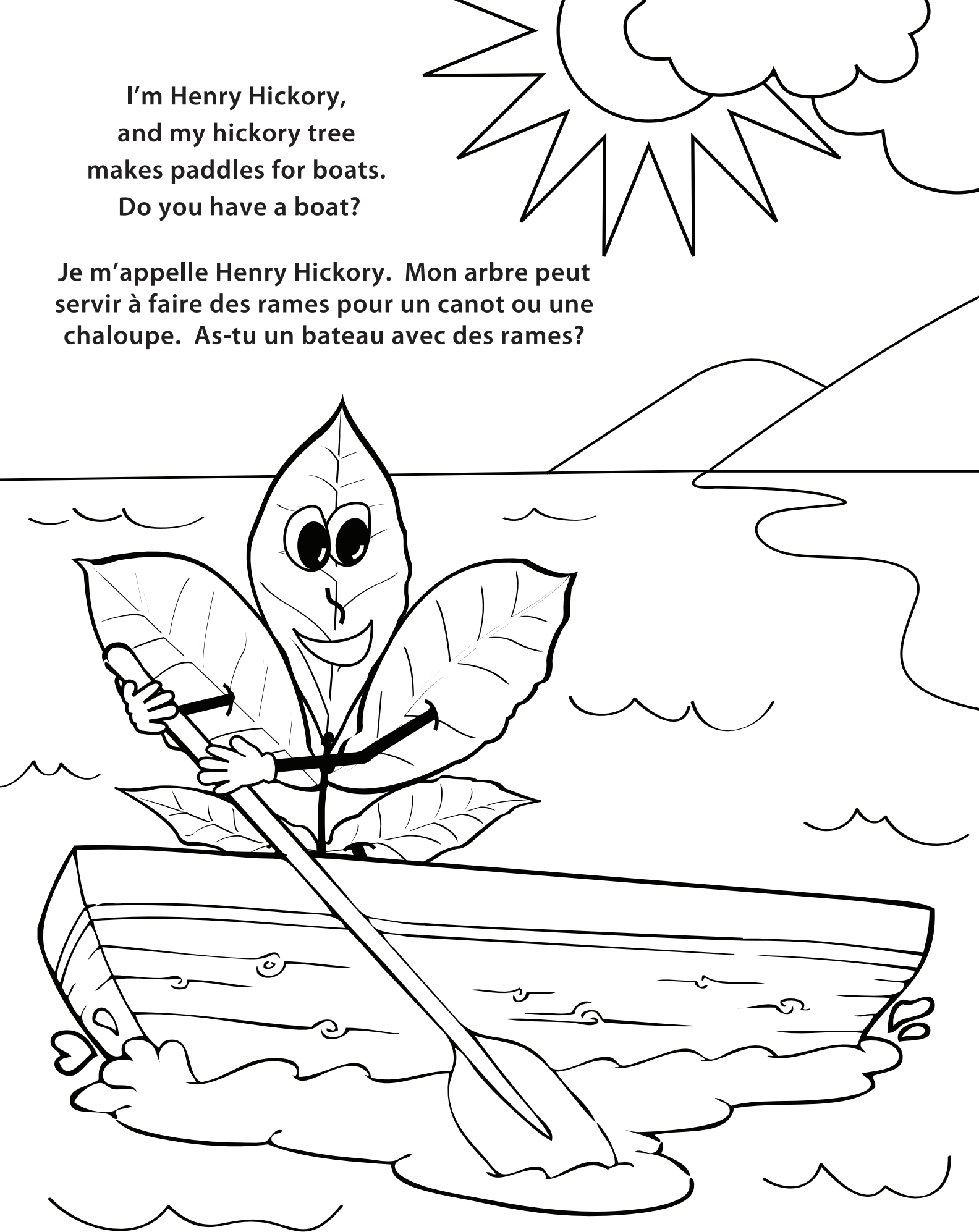


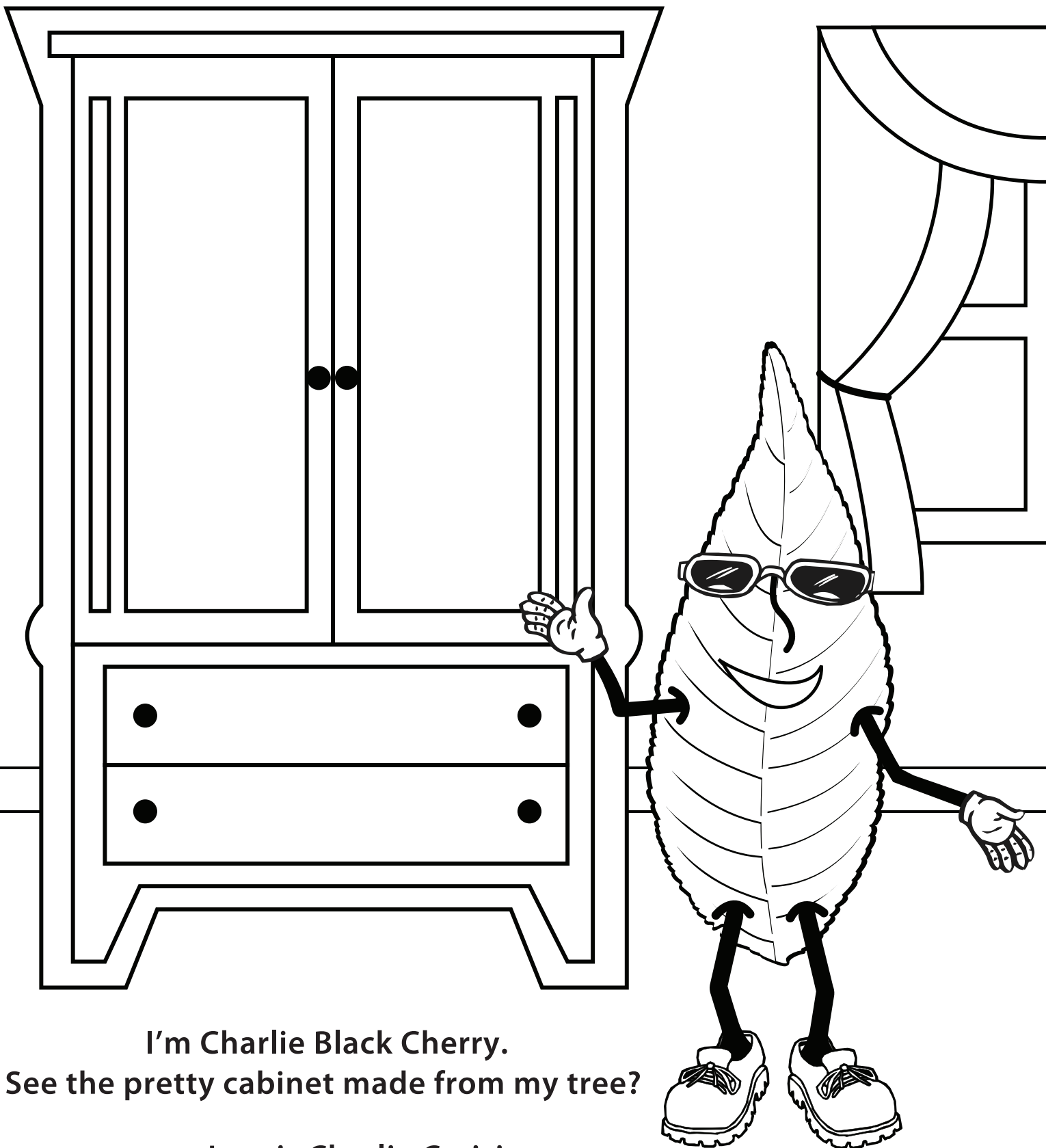
I'm Millie Maple.  
Have you had  
maple syrup on  
your pancakes?  
It comes from  
a maple tree.

Je m'appelle Millie Érable.  
As-tu déjà mangé des crêpes  
avec du sirop d'érable ? Le  
sirop est fabriqué à partir de la  
sève sucrée qui vient d'un  
arbre qui s'appelle l'érable.

I'm Henry Hickory,  
and my hickory tree  
makes paddles for boats.  
Do you have a boat?

Je m'appelle Henry Hickory. Mon arbre peut  
servir à faire des rames pour un canot ou une  
chaloupe. As-tu un bateau avec des rames?





I'm Charlie Black Cherry.  
See the pretty cabinet made from my tree?

Je suis Charlie Cerisier.  
Est-ce que tu vois le joli meuble fait en cerisier ?

Hi, I'm Ollie Oak! My tree is used to make furniture and floors in your house.

Mon nom est Ollie Chêne Rouge.

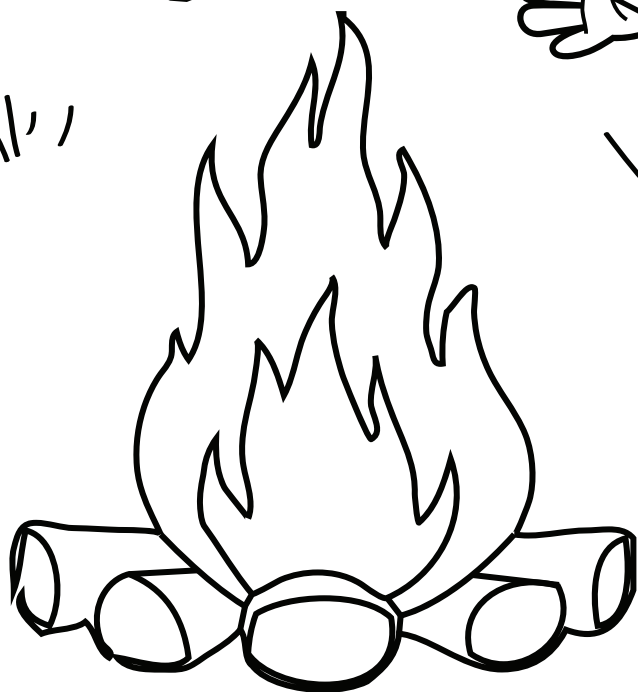
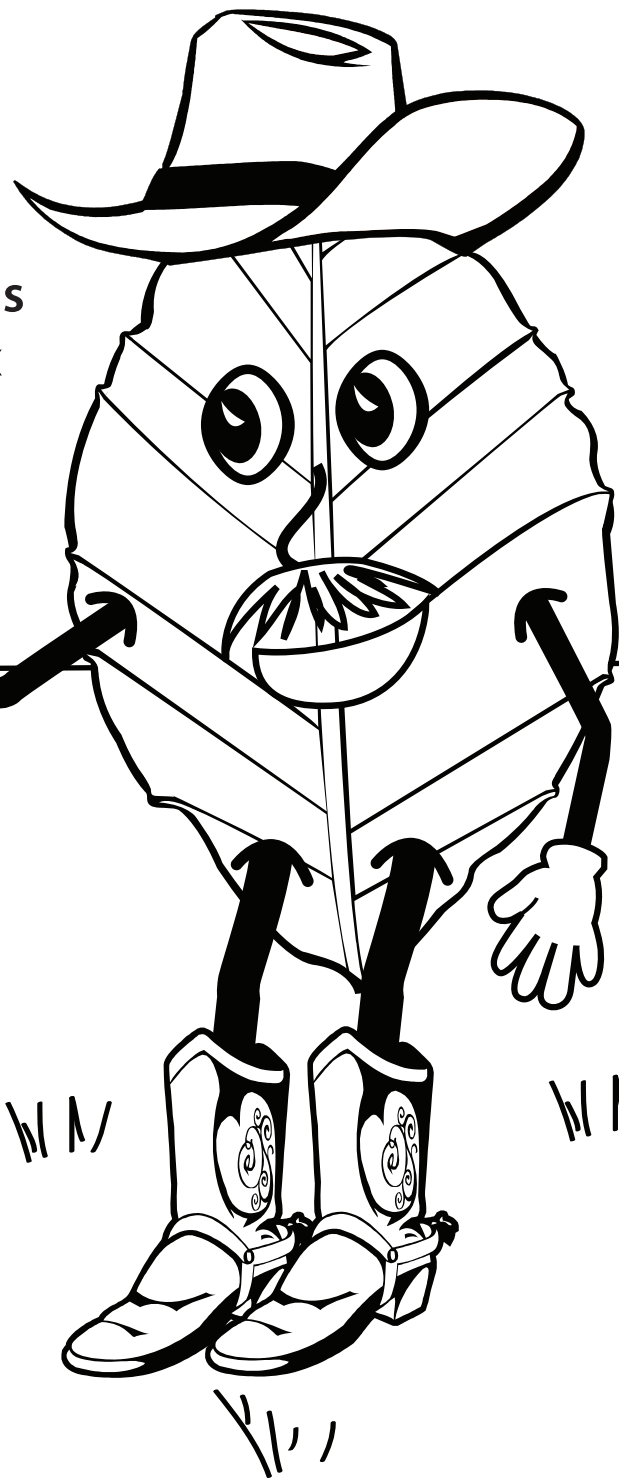
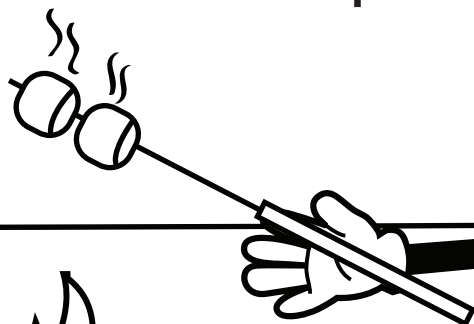
Mon arbre est utilisé pour faire des meubles ou du plancher que tu retrouves dans ta maison.





Howdy, kids!  
I'm Billy Beech.  
My trees are good for  
making campfires.

Salut les enfants !  
Je m'appelle Billy  
Hêtre. Mes arbres  
sont souvent utilisés  
pour faire des feux  
de camp.





**Bonjour, I'm Betty Birch.  
I make a great popsicle stick! Brr...**

**Bonjour, je m'appelle Betty Bouleau !  
On m'utilise pour faire des bâtons de popsicle ! Brrrr..**





**And, I'm Oakie Acorn! I help trees regenerate themselves. Do you know what will grow if an animal buries an acorn that falls to the ground? An oak tree!**

**Et moi, je m'appelle Oakie ! J'aide les arbres à se régénérer. Est-ce que tu peux deviner ce qu'il se passera si un animal cache un gland dans la terre ? Un Chêne poussera !**

**See you next time!**

**A bientôt !!!**





Harvesting the Future through Education